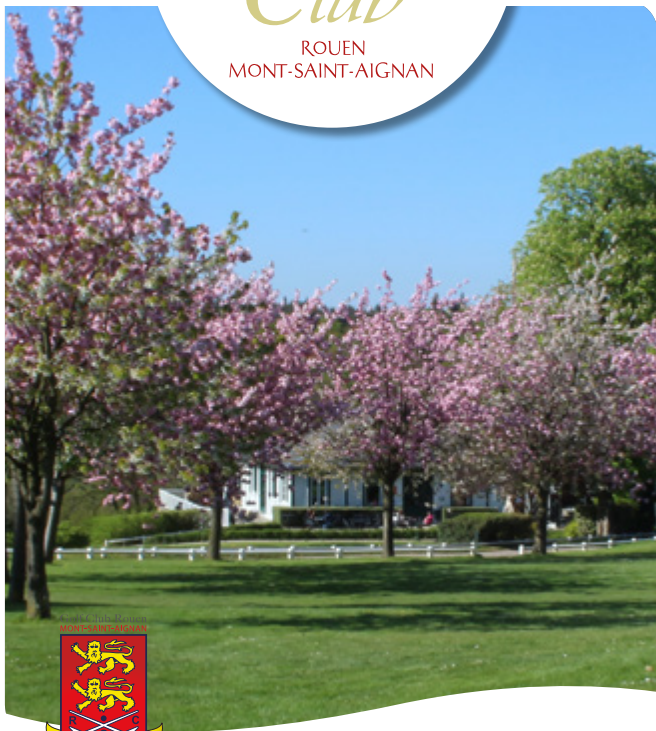


# Golf Club

ROUEN  
MONT-SAINT-AIGNAN



**CALENDRIER DES COMPÉTITIONS 2017**

Inscriptions et départs sur [www.golfterouen.fr](http://www.golfterouen.fr)

# L'AFER, C'EST AUJOURD'HUI...



**730 000 ADHÉRENTS**

dont 21 000 nouveaux adhérents en 2016



## UNE GAMME DIVERSIFIÉE DE SUPPORTS FINANCIERS

pour permettre à chaque adhérent de construire l'épargne qui lui ressemble



**40 ANS DE COMBATS**

pour l'intérêt de ses adhérents et de tous les épargnants



**51 MILLIARDS D'EUROS**

d'encours total au 31/12/2016

**2,65%**

**RÉSULTAT 2016  
DU FONDS GARANTI EN EUROS**

net de frais de gestion et hors prélèvements sociaux

Fonds créé en 1976. Encours gérés au 31/12/2016 : 42 milliards d'euros.  
Les performances passées ne préjugent pas des performances futures.



CONTACTEZ-NOUS POUR DÉCOUVRIR LES PERFORMANCES DU SUPPORT AFER EURO-CROISSANCE ET DES SUPPORTS EN UNITÉS DE COMPTE DU CONTRAT COLLECTIF D'ASSURANCE VIE MULTISUPPORT AFER

## SARL D.D.V. ASSURANCES

### Correspondant AFER

Edouard Denesle et Alexandre Vivien - Agents Généraux Aviva

57, rue Armand Carrel - 76000 Rouen

Tél : 02 35 70 14 28 / mail : sarl-ddv@aviva-assurances.com

n° orias : 16006836 - www.orias.fr

Contrat collectif d'assurance vie multisupport souscrit par l'Association Française d'Épargne et de Retraite (Afer) auprès des sociétés d'assurances Aviva Vie et Aviva Épargne Retraite, entreprises régies par le code des assurances.

Document non contractuel à caractère publicitaire

**Golf Club**  
ROUEN  
MONT-SAINT-AIGNAN

Rue Francis Poulenc  
76130 MONT-SAINT-AIGNAN  
golf.rouen.msa@wanadoo.fr

**SECRETARIAT** Tél 02 35 76 38 65  
Fax 02 35 75 13 86

**RESTAURANT** Tél 02 35 74 05 41

**PRÉSIDENT** Hervé BONUTTO

**PROFESSEURS** Laurent LEMIESZ  
Tél 06 42 84 37 61  
Rodolphe BERRUBÉ  
Tél 06 74 49 19 50



## COMMISSION SPORTIVE

**PRÉSIDENT** Jean-Marc DEVERRE

**VICE-PRÉSIDENTE** Gaëtane DE WITTE

**SECRETAIRES** Alix PIGEON

**CAPITAINE DES JEUX  
& DES ÉQUIPES DAMES** Pierre LORDEREAU

**CAPITAINE ÉQUIPE  
HOMMES** Guillaume RESSE

**CAPITAINE SENIORS  
HOMMES** Christophe DAUZOU

**RESPONSABLE  
DES JEUNES** Melvain TODEM

**COMPÉTITIONS DAMES** Alix PIGEON

## MEMBRES

Stéphanie ASSAUD Corinne DAUZOU  
Nicolas BERROD Nicolas DESOUBRY (OEC)  
Charles BONUTTO Fabienne SAVOYE  
Philippe BOURGEOIS Marlène TAURIN  
Bruno COLLET

**WWW.GOLFDEROUEN.FR**

OEC : Organisateur d'Épreuves de Club



## NOUVEAUTÉS ET RAPPELS DE 2017

Pour une bonne saison sportive, merci à tous de noter ces différents points :

- **DÉPARTS JEUNES :** nous avons homologué notre terrain pour nos jeunes de moins de treize ans (U12) qui partent désormais des départs orange (garçons) et violet (filles), avec des points rendus calculés de ces départs. Le départ en compétition d'un jeune à d'autres repères que ceux marqués sur sa carte de score n'est pas possible.
- **SANGLIERS :** hors compétition de ligue ou fédérale (où seule l'information fournie par les arbitres compte), toute balle tombée dans une zone retournée par des sangliers donne droit à un dégagement gratuit dans les règles (point le plus proche).
- **CLÔTURE :** attention, elle est désormais électrifiée jour et nuit, sur l'ensemble du parcours.
- **INSCRIPTIONS TARDIVES :** une trop grande tolérance nuisant souvent aux premiers inscrits, les inscriptions retardataires (postérieures au délai limite de 48 heures avant la compétition) ne seront plus prioritaires.

Enfin, un travail de réécriture des règles locales va être entrepris en ce début de saison, qui donnera lieu à une formalisation qui sera largement diffusée.

Bonne saison de golf à tous !

Jean-Marc DEVERRE  
Président de la Commission Sportive

Il est rappelé que la loi exige de tout participant à une compétition (même de club), la production d'un **certificat médical d'aptitude** et d'une **licence de la Fédération Française de Golf**.



HOTEL DE BOURGTHEROULDE

CONTACTEZ NOUS au 02 35 14 50 50 [www.hotelsparouen.com](http://www.hotelsparouen.com)



## COMPÉTITIONS

### BOULES DE DÉPARTS

#### • En simple et en double :

**Hommes : 0 à 15,4** boules blanches / **15,5 à 54** boules jaunes.

**Dames : 0 à 18,4** boules bleues / **18,5 à 54** boules rouges.

#### • Les juniors de moins de 13 ans (U12) : garçons : boules oranges et filles : boules violettes.

Les autres partent des boules de leur catégorie telles qu'elles figurent sur leur carte de score.

#### • En double : à l'exception de la Coupe des Ménages, tout index individuel dépassant 36 sera ramené à 36 et la somme des deux index sera limitée à 60,4.

« **PARCOURS FERMÉ** » : le parcours est fermé lors des compétitions. D'une manière générale, le parcours est ouvert dès que tous les joueurs sont rentrés au recording dans le cas du shot-gun et une heure après le dernier départ pour les autres formules de compétitions.

### CATÉGORIES SPORTIVES

**CADETS** : nés en 1998 et 1999

**MINIMES** : nés en 2000 et 2001

**BENJAMINS** : nés en 2002 et 2003

**POUSSINS** : nés en 2004 et après

**MID-AMATEURS DAMES ET HOMMES** : à partir de 30 ans

**SENIORS DAMES ET HOMMES** :

50 ans et +

**Le nombre de participants à une compétition se déroulant sur une journée est limité** (sauf cas particulier précisé par la Commission Sportive) à 120 d'avril à octobre et 100 en novembre.

### DATE LIMITE D'INSCRIPTION

#### Compétitions du samedi

- Le jeudi à 13h00

#### Compétitions du dimanche

- Le vendredi à 13h00

### ORDRE DES DÉPARTS

8h ou 9h à 10h

10h à 12h • 12h à 13h ou 13h30

(selon la saison)

*Par correction vis-à-vis des donateurs, des organisateurs et de vos partenaires, veuillez éviter de vous scratcher après la date limite d'inscription.*

Il est rappelé que le choix d'une tranche horaire n'est qu'une indication. Selon le nombre d'inscrits, ces tranches horaires peuvent se trouver modifiées afin de permettre de faire jouer un maximum de compétiteurs.

### EN CAS D'ABSENCE INJUSTIFIÉE

• Au départ d'une compétition : le droit de jeu sera dû et une pénalité d'index pourra être appliquée. En cas de récidive, viendra s'ajouter une interdiction de compétition de 2 semaines.

• À la remise des prix et sauf demande contraire du donateur : les lots seront remis au meilleur score suivant, brut ou net.

**COMPÉTITION IMPAYÉE** : le joueur ne sera pas admis à participer à la compétition suivante de son choix, s'il n'a pas réglé sa dette à la limite d'inscription.

**LA COMMISSION SPORTIVE** se réserve le droit de modifier les dates et conditions des compétitions figurant au calendrier.

### MODE DE CALCUL DU HANDICAP

Catégories	Bornes d'index	Cœf. de baisse par point joué au dessus de 36	Remontée pour une contre performance	Zone tampon sans remontée
1	> 4,4	- 0,1	+ 0,1	35/36 pts (Stableford)
2	4,5 à 11,4	- 0,2	+ 0,1	34/36 pts (Stableford)
3	11,5 à 18,4	- 0,3	+ 0,1	33/36 pts (Stableford)
4	18,5 à 26,4	- 0,4	non applicable	non applicable
5	26,5 à 36	- 0,5	non applicable	non applicable
6	37 à 54	- 1	non applicable	non applicable
<b>Homme</b>	<b>boules</b>			
	sss	69,1	66,7	65,1
	Slope	127	121	118
				114
<b>Femme</b>	<b>sss</b>	74,8	72,2	70,2
	Slope	133	127	123
				68
				119

$$\text{Votre handicap de jeu} = \text{votre index} \times \frac{\text{Slope}}{113} + (\text{SSS} - \text{PAR})$$





## FORMULES DE JEU

### MATCH-PLAY

**Compétition par trous** individuelle ou en double

Le gagnant est celui qui fait rentrer sa balle dans le trou avec moins de coups que son adversaire. La partie est gagnée par celui qui a remporté le plus grand nombre de trous.

### STABLEFORD

2 coups de plus que le par = 0

**1 coup de plus que le par** = 1

Egal au par = 2

**1 coup de moins que le par** = 3

2 coups de moins que le par = 4

**3 coups de moins que le par** = 5

### STROKE PLAY

Compétition où l'on additionne tous les coups joués.

**Classement net** : total des coups joués moins handicap.

### ECLECTIC

Formule de compétition qui consiste à **jouer plusieurs fois le parcours**.

Au total, on ne compte que le meilleur score sur chaque trou.

### CONTRE LE PAR

*Il s'agit d'un match-play contre le parcours, lequel fait le par à chaque trou.*

- le joueur qui sur un trou égalise le par (**marque 0**)
- au-dessus du par il marque – (**il perd le trou**)
- au-dessous du par il marque + (**il gagne le trou**)

On effectue le total algébrique des plus et des moins et le vainqueur est celui qui obtient le meilleur résultat contre le parcours. En compétition-handicap, c'est le score net de chaque trou qui est comparé au par.

### 4 BALLES MEILLEURE BALLE

*Deux équipes de 2.*

Chaque équipe joue sa balle jusqu'au trou. Sur chaque trou, on ne retient que le meilleur score de l'équipe. Cette formule peut se jouer en stroke play, en stableford ou contre le par.

### FOURSOME

*Deux équipes de 2.*

Chaque camp a une balle en jeu, elle est jouée alternativement par chaque partenaire, un équipier jouant les départs impairs et l'autre les départs pairs. Cette formule peut être jouée en stroke play, en stableford ou contre le par.

### GREENSOME

*Deux équipes de 2.*

Chacun joue une balle au départ. Au 2<sup>e</sup> coup, l'équipe choisit la meilleure balle et la joue alternativement jusqu'au trou.

### CHAPMAN

*Deux équipes de 2.*

Chacun joue une balle au départ. Au 2<sup>e</sup> coup, chaque joueur joue la balle de son partenaire puis l'équipe choisit la meilleure balle qui sera jouée ensuite alternativement jusqu'au trou.

### PATSOME

*Deux équipes de 2.*

- 6 trous quatre balles meilleure balle
- 6 trous greensome
- 6 trous foursomes.

### SCRAMBLE

*Par équipe de 2, 3 ou de 4.*

À chaque coup, tous les joueurs jouent avec leur balle de l'endroit où le meilleur d'entre eux est parvenu.



## RÈGLES LOCALES

*L'usage d'instruments de mesure de distance (type lunette laser) est autorisé. Ceci s'applique uniquement à l'évaluation de la distance mais pas aux autres mesures qui pourraient influencer le jeu du joueur comme le dénivelé ou la vitesse du vent.*

### INTERRUPTION ET REPRISE DU JEU : SIGNAUX SONORES

Lorsque le jeu est interrompu par le Comité à cause d'une situation dangereuse, les joueurs doivent s'arrêter de jouer IMMEDIATEMENT. Ils ne doivent pas le reprendre tant que le Comité n'a pas ordonné sa reprise. Si un joueur ne respecte pas cette consigne, il sera aussitôt disqualifié.

#### Signaux utilisés dans ce cas :

- **Interruption immédiate** : un signal sonore prolongé.
- **Reprise du jeu** : deux signaux sonores courts.

### LIGNES & PIQUETS

S'il y a présence à la fois de lignes et de piquets, les lignes prévalent sur ces piquets.

### HORS LIMITES (RÈGLE 27-1)

Si une balle est perdue ou hors limites, le joueur doit jouer une nouvelle balle, avec pénalité d'un coup, aussi près que possible de l'endroit d'où la balle d'origine était jouée en dernier (voir règle 20.5 pour la procédure) :

- **SUR L'AIRE DE DÉPART** et, si le joueur le désire, sur un tee, si la balle est perdue ou mise hors limites d'un départ.
- **EN DROPPANT**, si la balle est perdue ou mise hors limites à partir d'un coup joué sur le terrain.

Les éléments déterminant le hors limites : clôtures, piquets, palissades ne sont pas des obstructions : **ON NE PEUT DONC PAS LES DÉPLACER.**  
*Les clôtures électriques définissent le hors limites.*

**TROU N° 1** : le grillage du practice, puis l'alignement de piquets et/ou la ligne blanche tracée au sol.

**TROUS N° 6 & 18** : les hors limites derrière ces deux greens sont définis par des lisses et les lignes blanches tracées au sol. Toute balle reposant au-delà est considérée comme hors limites, même si elle repose sur une autre partie de l'aire de jeu.

**TROU N° 18** : Piquets blancs à droite du trou ainsi que le parking.

### TERRAIN EN CONDITIONS ANORMALES (RÈGLE 25-1)

**TERRAIN EN RÉPARATION – EAU FORTUITE – TROU OU REJET PAR UN ANIMAL FOUISSEUR**

**DÉFINITION** : il y a interférence due à un terrain en conditions anormales lorsqu'une balle y repose, ou le touche, ou encore lorsqu'un tel terrain interfère avec le stance du joueur ou la zone de son mouvement intentionnel.

**DÉGAGEMENT** : sauf lorsque la balle est dans un obstacle d'eau, un joueur peut se dégager de la façon suivante :

- **SUR LE PARCOURS** : relever sa balle et la dropper sans pénalité À MOINS D'UNE LONGUEUR DE CLUB du point du terrain le plus proche du dégagement et pas plus près du trou.
- **DANS UN BUNKER** : soit dropper dans ce bunker sans pénalité, mais pas plus près du trou ; soit, s'il y a impossibilité de se dropper dans le bunker, avec un point de pénalité, à l'extérieur du bunker, en gardant le point où la balle reposait directement entre le trou et l'emplacement où la balle est droppée, sans limite de distance à laquelle la balle peut être droppée, en arrière du bunker.
- **SUR LE GREEN** : la balle sera placée sans pénalité, pas plus près du trou ; le point de dégagement le plus proche, ou du dégagement maximal possible, pourra se situer en dehors du green.



## CAS OÙ LA BALLE SE TROUVE SUR UN TERRAIN EN CONDITION ANORMALE

- toute zone balisée par des piquets bleus (qui sont des obstructions) ou des cercles blancs,
- eau fortuite,
- trou ou rejet fait par un animal fouisseur,
- toutes traces profondes de roues laissées par les engins d'entretien,
- ornières profondes,
- trous creusés par les ouvriers du terrain et tout ce qui est mis en tas pour être évacué (chutes de gazon coupé ou tout autre matériau laissé sur l'aire de jeu, qui ont été abandonnés sans l'intention d'être enlevés, ne sont pas considérés comme terrain en réparation),
- drains effondrés et/ou gravillonnés,
- les ravines dans les bunkers,
- les dégâts causés par les sangliers,
- les zones plaquées.

## OBSTRUCTIONS AMOVIBLES (RÈGLE 24.1)

- Si la balle ne repose pas dans ou sur l'obstruction, cette obstruction peut être enlevée, et si la balle se déplace, elle doit être replacée sans pénalité.
- Si la balle repose dans ou sur l'obstruction, elle peut être relevée sans pénalité, et l'obstruction enlevée. Sur le parcours ou dans un obstacle, la balle doit être DROPEE (sur le green, elle sera placée) aussi près que possible de l'endroit où elle reposait, mais pas plus près du trou.

### SONT OBSTRUCTIONS AMOVIBLES :

- les pierres dans les bunkers,
- les panneaux d'indication « next tee »,
- les panneaux de direction,
- les bancs près des départs,
- les poubelles non fixées,
- les piquets indiquant les 135 m d'entrée de green.

## OBSTRUCTIONS INAMOVIBLES (RÈGLE 24.2)

**DÉFINITION :** *il y a interférence due à une obstruction inamovible lorsqu'une balle repose dans ou sur l'obstruction ou lorsque l'obstruction interfère avec le stance du joueur ou la zone de son mouvement intentionnel.*

**DÉGAGEMENT** (sauf lorsque la balle est dans un obstacle d'eau)  
**Un joueur peut se dégager de la façon suivante :**

- **Sur le parcours :** le joueur doit relever sa balle et la déposer sans pénalité à moins d'une longueur de club du point de dégagement le plus proche et pas plus près du trou.
- **Dans un bunker :** soit sans pénalité, conformément à la procédure ci-dessus, sauf que le point le plus proche de dégagement doit être dans le bunker, soit avec une pénalité d'un coup à l'extérieur du bunker en gardant le point où elle reposait directement entre le trou et l'emplacement où la balle est déposée, en arrière du bunker.
- **Sur le green :** le joueur doit, sans pénalité, PLACER la balle au point de dégagement le plus proche qui n'est pas dans un obstacle mais qui peut se situer en dehors du green.

### SONT OBSTRUCTIONS INAMOVIBLES :

- les routes et chemins recouverts de gravillons, de ciment, de goudron ou de surfaces artificielles ainsi que leurs abords désherbés,
- les marches d'escalier, les cabanes, les points d'eau, les têtes d'arrosage fixes,
- les grillages de protection sauf s'ils délimitent le parcours et sauf celui du trou n° 6,
- les poubelles fixes, les lave-balles, les marques de distance,
- les souches récentes sur le parcours.



## RAPPEL DÉFINITIONS

### RAPPELS PARTICULIERS :

**TROU N° 3 :** Les bosses situées avant le green sont fairway.

**TROU N° 5 :** Les bosses situées après le départ sont rough. Le grillage de protection du départ du 6 fait partie intégrante du parcours et n'autorise pas un dégagement sans pénalité.

**TROU N° 11 :** La première partie à la limite gauche du trou est hors limites (repères blancs). Ce hors limites est ensuite prolongé par des piquets rouges.

### RÈGLES D'ÉTÉ

On ne place pas la balle.

### RÈGLES D'HIVER

1. Du 1<sup>er</sup> novembre au 30 avril : on place la balle dans toute zone tondue ras.
2. Lorsque les greens d'été sont ouverts, il est interdit d'effectuer un chip sur les greens d'hiver. Le dégagement est obligatoire.

### TOUTE LA SAISON

Sur tout le parcours (totalité de l'aire de jeu à l'exception des obstacles) une balle enfoncée dans son propre impact pourra être relevée, nettoyée et drop-ée sans pénalité.

### PARCOURS

C'est la totalité du terrain, à l'exception de :

- l'aire de départ et du green du trou joué.
- tous les obstacles de terrain.

### HORS LIMITES

Une balle est hors limites lorsqu'elle repose tout entière hors limites.

### DÉTRITUS

**On appelle débris tout objet NATUREL :** pierres, feuilles, brindilles, branches ou similaire, excréments, vers et insectes ainsi que les rejets et les tas faits par ces derniers, une peau de banane ou d'autre fruit.

### Mais il ne faut pas que les objets soient :

- fixés ou en train de pousser
- solidement enfoncés adhérant à la balle.

Un arbre tombé et entièrement dessouché est un débris.

Le sable et la terre ne sont pas des débris SAUF SUR UN GREEN.

La rosée et le givre ne sont pas des débris.

Si une balle repose dans un obstacle, le joueur ne doit pas toucher ou déplacer tout débris reposant dans, ou touchant ce même obstacle, exception faite pour les pierres dans un bunker.

Si, en retirant un débris, la balle se déplace, elle doit être replacée avec une pénalité d'un point (à moins qu'elle ne soit sur le green).

### OBSTRUCTIONS

Tout ce qui est ARTIFICIEL (rateaux, canettes...) sauf les éléments qui définissent le hors limites ou toute construction décrétée par le Comité, comme étant partie intégrante du terrain.





## QUELQUES CONSEILS

### EN COMPÉTITION

- Les obstructions amovibles reposant à tout endroit peuvent être déplacées sans pénalité. Si la balle est déplacée, elle doit être replacée sans pénalité.
- Le joueur peut se dégager sans pénalité d'une obstruction inamovible, sauf dans un obstacle d'eau ; dans ce dernier cas, il doit jouer sa balle comme elle repose ou appliquer la Règle 26.1 de l'obstacle d'eau.

#### EAU FORTUITE

L'eau fortuite est toute accumulation temporaire d'eau sur le terrain, visible avant ou après que le joueur ait pris son stance, et qui n'est pas dans un obstacle d'eau.

#### BALLE PERDUE

Une balle est perdue si elle n'a pas été retrouvée ou identifiée dans les **CINQ MINUTES** après que le joueur ait commencé à chercher (en dehors d'un obstacle d'eau).

Une balle est également **considérée perdue** quand :

- le joueur a joué un coup sur une balle substituée,
- le joueur a joué un coup une balle provisoire de l'endroit où se trouve vraisemblablement la balle d'origine, ou d'un point plus proche du trou que cet endroit.



- **Appez une marque** d'identification sur votre balle,
- **Comptez vos clubs** avant de démarrer (maximum 14),
- Vous ne devez demander **aucun conseil**, sauf auprès de votre cadet ou de votre partenaire, si vous jouez en double,
- Vous ne devez jouer **aucun coup d'entraînement** durant le jeu d'un trou,
- Sur un green, vous pouvez **réparer les impacts** des balles et les anciens trous placés sur votre ligne de putt, mais aucun autre dommage comme des marques de clous,
- **Jouez la balle comme elle repose** : n'améliorez pas sa position, la zone de votre stance ou de votre mouvement intentionnel en déplaçant, courbant ou cassant tout ce qui pousse ou est fixé, sauf en prenant correctement votre stance ou en exécutant votre mouvement,
- Ne créez pas ou **n'éliminez pas des irrégularités** de surfaces, sauf sur l'aire de départ,
- **Ne tassez pas le sable**, la terre meuble, les divots replacés et autres mottes de gazon,
- Vous pouvez **retirer le sable** ou la terre meuble sur un green, mais pas ailleurs,
- Vous pouvez maintenant **aplanir le sable** ou la terre dans un obstacle sans restriction, y compris avant de jouer depuis cet obstacle, à la condition que ce soit dans le seul but d'entretenir le terrain et à la condition que rien ne soit fait pour améliorer la position de sa balle, l'espace requis pour prendre son stance ou pour effectuer son swing, ou bien encore améliorer la ligne de jeu.

# CALENDRIER DES COMPÉTITIONS 2017

## AVRIL

**Dim 2**  
Coupe de la Ville de Mont-Saint-Aignan **S**

**Lun 3**  
Compétition de classement **● ● ● S**

**Mer 5**  
Coupe de Pâques

**Jeu 6**  
Coupe Vitalepargne **● D**

**Sam 8 et Dim 9**  
Interclubs équipes Dames **●**

**Lun 10**  
Compétition de classement **● ● ● S**

**Sam 15 au Lun 17**  
Foursomes de Rouen - Trophée Erick Le Prince **D**

**Dim 23**  
Coupe Cheer Up **D**

**Lun 24**  
Compétition de classement **● ● ● S**

**Jeu 27**  
Seniors Association des Ligues de Normandie **●**

**Dim 30**  
Coupe de l'Espoir **D**

## MAI

**Lun 1<sup>er</sup>**  
Compétition de classement **● ● ● S**

**Jeu 4**  
Seniors Amicale des Golfeurs Normands **●**

**Lun 8**  
Coupe Golf Court Academy **S**

**Jeu 11**  
Mercedes Benz - Groupe MET DAVIS 76 **● D**

**Sam 13**  
Coupe des Passionnés **● D**

**Dim 14**  
Coupe Meltod Group **S**

**Lun 15**  
Compétition de classement **● ● ● S**

**Jeu 18**  
Amicale Seniors Normandie Golf **●**

**Sam 20**  
Coupe du Lion's Club Rouen 2 Rives **● S**

**Dim 21**  
Coupe Milliaud Joaillier 1883 **S**

**Lun 22**  
Compétition de classement **● ● ● S**

**Jeu 25**  
Coupe Golf Avenue **● S**

**Sam 27 et dim 28**  
Grand Prix Yves Dullieux **●**

**Lun 29**  
Compétition de classement **● ● ● S**

**Mer 31**  
Championnat du Club - Ecole de Golf

## JUIN

**Sam 3 au Lun 5**  
Championnat du Club **● S**

**Jeu 8**  
Coupe Sogolf **● D**

**Dim 11**  
BMW Golf Cup France - SRDA **S**

**Lun 12**  
Compétition de classement **● ● ● S**

**Sam 17**  
Coupe Voyages Golfissimes **● S**

**Dim 18**  
Coupe Generali et Bistrot d'Arthur **D**

**Lun 19**  
Compétition de classement **● ● ● S**

**Jeu 22**  
Coupe Audi **● D**

**Sam 24**  
Digital Golf Tour 2017 **● S**

**Dim 25**  
Coupe du Président **● S**

**Lun 26**  
Compétition de classement **● ● ● S**

**Jeu 29**  
Ladies Day **● ● ● S**

# GOLF DE ROUEN • MONT-SAINT-AIGNAN

## JUILLET

**Sam 1<sup>er</sup>**  
Lion's Club Rouen 2 Rives Finale **● S**

**Dim 2**  
Coupe des Professions de Santé **S**

**Mer 5**  
Coupe des vacances - Ecole de Golf

**Sam 8**  
Compétition de classement **● ● ● S**

**Dim 9**  
Coupe Erisay **S**

**Ven 14**  
Ryder Cup Cap 2018

**Sam 15**  
Compétition de classement **● ● ● S**

**Ven 21 au Dim 23**  
Grand Prix de la Côte d'Albâtre **● S**

**Sam 29**  
Compétition de classement **● ● ● S**

## AOÛT

**Sam 5, 12, 19, 26**  
Compétition de classement **● ● ● S**

**Dim 27**  
Coupe des Jardiniers - ID Verde **S**

## SEPTEMBRE

**Dim 3**  
Fête du Club **●**

**Lun 4**  
Compétition de classement **● ● ● S**

**Sam 9**  
Coupe Balata **● D**

**Dim 10**  
Coupe MS Assurances - Maxim's de Paris **D**

**Lun 11**  
Compétition de classement **● ● ● S**

**Sam 16**  
Coupe des Amis des Membres **● D**

**Dim 17**  
Coupe du Barreau de Rouen **S**

**Lun 18**  
Compétition de classement **● ● ● S**

**Dim 24**  
Coupe des Ménages **● D**

**Lun 25**  
Compétition de classement **● ● ● S**

**Jeu 28**  
Ladies Day **● ● ● S**

## OCTOBRE

**Dim 1<sup>er</sup>**  
Coupe Golf Passion **S**

**Lun 2**  
Compétition de classement **● ● ● S**

**Jeu 5**  
Seniors Association des Ligues de Normandie **●**

**Sam 7 et Dim 8**  
Foursomes de Haute-Normandie **● D**

**Lun 9**  
Compétition de classement **● ● ● S**

**Dim 15**  
Coupe de la Commission Sportive - Coty MP **● S**

**Lun 16**  
Compétition de classement **● ● ● S**

**Mer 18**  
Coupe Halloween - Ecole de Golf

**Jeu 19**  
Ladies Day **● ● ● S**

**Lun 23 et 30**  
Compétition de classement **● ● ● S**

## NOVEMBRE

**Sam 11**  
Coupe Rousseaux-Batteux **● D**

**Dim 19**  
Coupe du Beaujolais **D**

## DÉCEMBRE

**Ven 1<sup>er</sup>**  
Coupe du Téléthon **●**

**Dim 17**  
Coupe de Noël

**Mer 20**  
Coupe de Noël - Ecole de Golf **●**



## ÉTIQUETTE

**L'étiquette est le code de conduite du golfeur. Son respect est plus qu'une recommandation, c'est une obligation.**

- **Ne jouez pas avant** que la partie qui vous précède soit hors d'atteinte,
- **Criez un avertissement** si votre balle menace de heurter quelqu'un,
- **Ne bougez pas**, ne parlez pas, ne restez pas à proximité d'un joueur qui exécute un coup,
- **Ne marchez pas** et ne soyez pas sur la ligne de putt d'un joueur,
- **Évitez le jeu lent** et gardez le contact avec le groupe qui vous précède,
- **Laissez passer la partie** qui vous suit si vous avez pris ou allez prendre du retard,
- Avant de putter, **mettez votre chariot sur le trajet** menant au trou suivant. Quittez le green aussitôt le trou terminé,
- **Réparez les divots** et les impacts de balle,
- **Ratissez les bunkers** après y avoir joué,
- **Ne laissez pas tomber vos clubs** sur le green et ne vous appuyez pas sur votre putter,
- **Remplacez soigneusement le drapeau**,
- **Restez maître de vous** : pas de jet de club, ni de paroles grossières, sous peine, après avertissement, d'être pénalisé de 2 coups en stroke play ou de la perte du trou en match-play,
- En cas de jet de club dangereux ou de manquement grave à l'étiquette, un joueur peut être **immédiatement disqualifié** par le Comité.

**LEADER FRANÇAIS**  
des entreprises du paysage

**ESPACES VERTS**

**TERRAINS DE SPORTS**

**AIRES DE JEUX**

**AGENCE DE DUNKERQUE / MARQUISE**  
03 28 58 79 10

**45 IMPLANTATIONS**  
UNE EXPÉRIENCE ET DE RÉACTIVITÉ  
IDVERDE.COM

PERP Anthologie  
de Generali Vie :  
le choix d'une retraite  
de qualité dans un  
cadre fiscal avantageux



Photo : Thinkstock

Membres du Golf de Rouen  
Mont-Saint-Aignan, bénéficiez  
d'une offre exclusive : **frais sur  
versement réduits à 1 %.**

**Pour en savoir plus :** [agrignon@agence.generalivie.fr](mailto:agrignon@agence.generalivie.fr)



Document non-contractuel à caractère publicitaire.

**Cabinet PEZANT-GRIGNON**, 648 chemin de la Bretèque  
76230 Bois Guillaume - Tél : 02 35 60 59 60  
N° ORIAS : 07 020 142 ([www.orias.fr](http://www.orias.fr)) - RCS Rouen 487 936 296



## CALENDRIER

### AVRIL

- DIM 2 COUPE DE LA VILLE DE MONT-SAINT-AIGNAN**  
Stroke play et stableford
- LUN 3 COMPÉTITION DE CLASSEMENT**  
Stableford - 9 ou 18 trous
- MER 5 COUPE DE PÂQUES**  
Ecole de Golf
- JEU 6 COUPE VITALEPARGNE**  
Scramble à 2 / 0-36  
Shot Gun 13h30
- SAM 8 ET DIM 9 INTERCLUBS ÉQUIPES DAMES**  
Terrain Fermé
- LUN 10 COMPÉTITION DE CLASSEMENT**  
Stableford - 9 ou 18 trous
- DU SAM 15 AU LUN 17 FOURSOMES DE ROUEN - TROPHÉE ERICK LE PRINCE**  
4 brut et 12 net qualifiés le samedi  
1/8 et 1/4 de finales dimanche  
1/2 finales et finale lundi
- DIM 23 COUPE CHEER UP**  
*« Se battre pour son projet, se battre contre le cancer ».*  
*Avec la participation des étudiants de Supélec*  
Scramble à 2 / 0-36
- LUN 24 COMPÉTITION DE CLASSEMENT**  
Stableford - 9 ou 18 trous
- JEU 27 SENIORS ASSOCIATION DES LIGUES DE NORMANDIE**  
Shot gun 12h - Terrain Fermé
- DIM 30 COUPE DE L'ESPOIR**  
Qualification pour finale nationale  
4 balles meilleure balle

Des modifications peuvent intervenir : se référer au site [www.golferouen.fr](http://www.golferouen.fr)





## MAI

- LUN 1<sup>ER</sup> COMPÉTITION DE CLASSEMENT**  
Stableford - 9 ou 18 trous
- JEU 4 SENIORS AMICALE DES GOLFEURS NORMANDS**  
Shot gun 12h - Terrain Fermé
- LUN 8 COUPE GOLF COURT ACADEMY**  
Stroke Play et Stableford - Attribution de Wild Card pour le Grand Prix Yves Dullieux
- JEU 11 MERCEDES BENZ - GROUPE MET DAVIS 76**  
Scramble à 2 / 0-36 - Shot Gun 13h30
- SAM 13 COUPE DES PASSIONNÉS**  
Scramble à 4 à l'américaine
- DIM 14 COUPE MELTOD GROUP**  
Stroke play et stableford
- LUN 15 COMPÉTITION DE CLASSEMENT**  
Stableford - 9 ou 18 trous
- JEU 18 AMICALE SENIORS NORMANDIE GOLF**  
Shot gun 12h
- SAM 20 COUPE DU LION'S CLUB ROUEN 2 RIVES**  
Stableford - Qualification pour finale nationale
- DIM 21 COUPE MILLIAUD JOAILLER 1883**  
Stableford
- LUN 22 COMPÉTITION DE CLASSEMENT**  
Stableford - 9 ou 18 trous
- JEU 25 COUPE GOLF AVENUE**  
Stableford
- SAM 27 ET DIM 28**  
**GRAND PRIX YVES DULLIEUX**  
Stroke play - Terrain Fermé
- LUN 29 COMPÉTITION DE CLASSEMENT**  
Stableford - 9 ou 18 trous
- MER 31 CHAMPIONNAT DU CLUB - ECOLE DE GOLF**

## JUIN

### DU SAM 3 AU LUN 5

#### CHAMPIONNAT DU CLUB

Match play

Samedi : qualifications en stroke play et stableford selon séries

Dimanche et lundi : tableau de match play par séries

#### MERCI AUX DONATEURS

Aldric BONIFACE, Hervé BONUTTO, Laurent DEROLEZ, Jean-Marc DEVERRE, Gaëtane DE WITTE, Jean-Claude FORESTIER, Pierre LORDEREAU, Etienne REQUIN, Marc SAUBRY-BOBET, Melvain TODEM.

#### JEU 8 COUPE SOGOLF

Scramble à 4 à l'américaine - Shot Gun 13h30

#### DIM 11 BMW GOLF CUP FRANCE - SRDA

Stroke play et stableford

Qualification pour finale nationale

#### LUN 12 COMPÉTITION DE CLASSEMENT

Stableford - 9 ou 18 trous

#### SAM 17 COUPE VOYAGES GOLFISSIMES

Stroke play et stableford

#### DIM 18 COUPE GENERALI & BISTROT D'ARTHUR

Scramble à 3

#### LUN 19 COMPÉTITION DE CLASSEMENT

Stableford - 9 ou 18 trous

#### JEU 22 COUPE AUDI

Greensome

#### SAM 24 DIGITAL GOLF TOUR 2017

Stableford

Qualification pour finale nationale

#### DIM 25 COUPE DU PRÉSIDENT

Stroke play et stableford



**LUN 26** **COMPÉTITION DE CLASSEMENT**

Stableford - 9 ou 18 trous

**JEU 29** **LADIES DAY**

Stableford

**JUILLET**

**SAM 1<sup>ER</sup>** **LION'S CLUB ROUEN 2 RIVES FINALE**

Terrain fermé

**DIM 2** **COUPE DES PROFESSIONS DE SANTÉ**

Stableford

**MER 5** **COUPE DES VACANCES - ECOLE DE GOLF**

**SAM 8** **COMPÉTITION DE CLASSEMENT**

Stableford - 9 ou 18 trous

**DIM 9** **COUPE ERISAY**

Stableford

**VEN 14** **RYDER CUP CAP 2018**

Formule surprise

**SAM 15** **COMPÉTITION DE CLASSEMENT**

Stableford - 9 ou 18 trous

**DU VEN 21 AU DIM 23**

**GRAND PRIX DE LA CÔTE D'ALBÂTRE**

Terrain Fermé

**SAM 29** **COMPÉTITION DE CLASSEMENT**

Stableford - 9 ou 18 trous

**AOÛT**

**SAM 5** **COMPÉTITION DE CLASSEMENT**

Stableford - 9 ou 18 trous

**SAM 12** **COMPÉTITION DE CLASSEMENT**

Stableford - 9 ou 18 trous

**SAM 19** **COMPÉTITION DE CLASSEMENT**

Stableford - 9 ou 18 trous

**SAM 26** **COMPÉTITION DE CLASSEMENT**

Stableford - 9 ou 18 trous

**DIM 27** **COUPE DES JARDINIERS - ID VERDE**

Stableford

**SEPT**

**DIM 3** **FÊTE DU CLUB**

Formule surprise - Shot Gun matin et après-midi

**LUN 4** **COMPÉTITION DE CLASSEMENT**

Stableford - 9 ou 18 trous

**SAM 9** **COUPE BALATA**

Scramble à 2

**DIM 10** **COUPE MS ASSURANCES - MAXIM'S DE PARIS**

Greensome

**LUN 11** **COMPÉTITION DE CLASSEMENT**

Stableford - 9 ou 18 trous

**SAM 16** **COUPE DES AMIS DES MEMBRES**

Scramble à 2 / 0-36

**DIM 17** **COUPE DU BARREAU DE ROUEN**

Stroke play et stableford

**LUN 18** **COMPÉTITION DE CLASSEMENT**

Stableford - 9 ou 18 trous

**DIM 24** **COUPE DES MÉNAGES**

Chapman 0-54

**LUN 25** **COMPÉTITION DE CLASSEMENT**

Stableford - 9 ou 18 trous

**JEU 28** **LADIES DAY**

Stableford

**OCT**

**DIM 1<sup>ER</sup>** **COUPE GOLF PASSION**

Stroke et stableford

**LUN 2** **COMPÉTITION DE CLASSEMENT**

Stableford - 9 ou 18 trous



**JEU 5 SENIORS ASSOCIATION DES LIGUES DE NORMANDIE**  
Shot gun 12h - Terrain Fermé

**SAM 7 ET DIM 8**

**FOURSOMES DE HAUTE-NORMANDIE**  
Terrain Fermé

**LUN 9 COMPÉTITION DE CLASSEMENT**  
Stableford - 9 ou 18 trous

**DIM 15 COUPE DE LA COMMISSION SPORTIVE - COTY MP**  
Stroke play et stableford

**LUN 16 COMPÉTITION DE CLASSEMENT**  
Stableford - 9 ou 18 trous

**MER 18 COUPE HALLOWEEN - ECOLE DE GOLF**

**JEU 19 LADIES DAY**  
Stableford

**LUN 23 COMPÉTITION DE CLASSEMENT**  
Stableford - 9 ou 18 trous

**LUN 30 COMPÉTITION DE CLASSEMENT**  
Stableford - 9 ou 18 trous

**NOV**

**SAM 11 COUPE ROUSSEAU-BATTEUX**  
Chapman - Shot Gun 11h

**DIM 19 COUPE DU BEAUJOLAIS**  
Greensome - Shot Gun 11h

**DÉC**

**VEN 1<sup>ER</sup> COUPE DU TÉLÉTHON**

**DIM 17 COUPE DE NOËL**

**MER 20 COUPE DE NOËL - ECOLE DE GOLF**

**Partenaires  
d'Avenir &**

# Partenaires du golf...

**Études - Conseil - Communication**

- Stratégie et plan de communication
- Etudes de marchés
- Conception et réalisation de supports de communication
- Nouvelles technologies

## ...Partenaires du développement de votre activité



Claire



Jean-Marc



Thierry



Edwige



Pierre-Adrien



Hélène



Damien



Christine

[www.partenairesdavenir.fr](http://www.partenairesdavenir.fr)

Votre contact : [jeanmarc.deverre@partenairesdavenir.com](mailto:jeanmarc.deverre@partenairesdavenir.com)  
85, chemin de Clères - 76130 Mont-Saint-Aignan (Rouen) - Tél. : 02 35 60 31 96



## CALENDRIER

### NATIONAL

#### AVRIL MAI

**7 AU 9 AVRIL :** Coupe Jacques Foussier – Aller 2<sup>e</sup> Division – OMAHA BEACH

**27 AVRIL AU 1<sup>ER</sup> MAI :** Championnat de France DAMES 3<sup>e</sup> Division A – COUTAINVILLE

**6 AU 8 MAI :** Championnat de France Mid-Amateurs MESSIEURS 4<sup>e</sup> Division – AMIRAUTE

#### JUIN

**24 & 25 :** Coupe Jacques Foussier – Retour 2<sup>e</sup> Division – AJONCS D'OR

#### SEPTEMBRE OCTOBRE

**13 AU 17 SEPTEMBRE :** Championnat de France Seniors MESSIEURS 4<sup>e</sup> Division A – ILE D'OR

**28 SEPTEMBRE AU 1<sup>ER</sup> OCTOBRE :** Championnat de France Seniors DAMES 2<sup>e</sup> Division B – SAINT LAURENT



## CALENDRIER

### RÉGIONAL

#### MARS

**5 - 12 - 19 - 26 :** Coupe de Haute-Normandie DAMES / MESSIEURS

#### AVRIL

**1 & 2 :** Grand Prix de l'Eure – EVREUX

**8 & 9 :** Championnat de Haute-Normandie Interclubs 1<sup>e</sup> Division DAMES – ROUEN MONT-SAINT-AIGNAN

**20 AU 22 :** Grand Prix du Vaudreuil – LE VAUDREUIL

**22 & 23 :** Challenge des Vieux Shafts – Match aller – GOLF NATIONAL

**22 & 23 :** Championnat de Haute-Normandie Interclubs 1<sup>e</sup> Division MESSIEURS – LE VAUDREUIL

#### MAI

**20 :** Qualification Promotion Nord Mid-Amateurs DAMES – JUMIEGES

**20 & 21 :** Grand Prix de Léry-Poses – LÉRY POSES

**27 & 28 :** Grand Prix Yves Dullieux – ROUEN MONT-SAINT-AIGNAN

#### JUIN

**9 AU 11 :** Championnat de France Mid-Amateurs DAMES Promotion – CABOURG LE HOME

#### JUILLET

**20 AU 23 :** Grand Prix des Golfs de la Côte d'Albâtre – Remise des prix le dimanche à DIEPPE – DIEPPE / ETRETAT / LE HAVRE / ROUEN MONT-SAINT-AIGNAN

#### SEPTEMBRE

**20 AU 24 :** Trophée du CD 76 – JUMIÈGES

#### OCTOBRE

**7 & 8 :** Interclubs Haute-Normandie – Foursomes par équipes – ROUEN MONT-SAINT-AIGNAN





## CALENDRIER

### JUNIORS

#### FÉVRIER 13 AU 17 :

- Stage Groupes Elites Ligue U12/U14/U16 – GRANVILLE/LÉRY POSES
- Stage Groupe Espoir U14-U16 – LÉRY POSES

**MARS 5 - 12 - 19 - 26 :** Coupe de Haute-Normandie Jeunes  
**11 & 12 :** Grand Prix Jeunes Ligue Hauts de France – BELLE DUNE

**AVRIL 5 :** Coupe de Pâques – ROUEN MONT-SAINT-AIGNAN  
**10 & 11 :** 1<sup>er</sup> Mérite Régional U12-U14-U16 – Qualif. Championnat France des Jeunes – SAINT JULIEN

**12 AU 14 :** Stage Groupes Espoir U14-U16 & Groupes Elites Ligue U12/U14/U16 – LE HAVRE

**13 & 14 :** Grand Prix Jeunes du Havre – LE HAVRE  
**15 & 16 :** Grand Prix Jeunes Ligue Hauts de France – LE SART

**MAI 31 :** Championnat du Club des jeunes – ROUEN MONT-SAINT-AIGNAN

**JUIN 10 & 11 :** Grand Prix Jeunes de Léry Poses – LÉRY POSES  
**10 & 11 :** Grand Prix Jeunes de Deauville – DEAUVILLE SAINT GATIEN  
**11 :** 1 2 3 Poucets – PONT AU GOLF

**JUILLET 1 & 2 :** 2<sup>e</sup> Mérite Régional U12- U14-U16 – Qualif. Championnat France des Jeunes – JUMIEGES

**5 :** Coupe des vacances – ROUEN MONT-SAINT-AIGNAN  
**24 AU 28 :** Inter ligues U12 & Championnat France des Jeunes – LA BAULE

**AOÛT 26 & 27 :** Grand Prix Jeunes Ligue Hauts de France – HARDELDT

**SEPTEMBRE 10 :** Journée de regroupement & détection U12 – LÉRY POSES

**OCTOBRE 18 :** Coupe Halloween – ROUEN MONT-SAINT-AIGNAN  
**26 & 27 :** Grand Prix Jeunes de Deauville – DEAUVILLE BARRIERE

**NOVEMBRE 3 & 4 :** Grand Prix Jeunes Ligue Hauts de France – L'AILETTE

**DECEMBRE 20 :** Coupe de Noël – ROUEN MONT-SAINT-AIGNAN



## CALENDRIER

### DAMES

#### MARS

**MARDI 28 :** Seniors Dames de Normandie – CHAMP DE BATAILLE

#### AVRIL

**MARDI 18 :** Seniors Dames de Normandie – SAINT-JULIEN

**LUNDI 24 :** C.A.N – LE HAVRE

#### MAI

**MARDI 2 :** Seniors Dames de Normandie – EVREUX

**LUNDI 22 :** C.A.N – ETRETAT

**MARDI 23 :** Seniors Dames de Normandie – VIRE

#### JUIN

**MARDI 6 :** Seniors Dames de Normandie – DIEPPE

**JEUDI 15 :** Trophée Madame Figaro – LE VAUDREUIL

**LUNDI 19 :** C.A.N – CHAMP DE BATAILLE

**JEUDI 29 :** Ladies Day – ROUEN MONT-SAINT-AIGNAN

#### JUILLET

**MARDI 4 :** Seniors Dames de Normandie – GARCELLES

#### AOÛT

**JEUDI 31 :** Seniors Dames de Normandie – LÉRY-POSES

#### SEPTEMBRE

**MARDI 12 :** Seniors Dames de Normandie – CAEN

**LUNDI 18 :** C.A.N – LÉRY-POSES

**JEUDI 29 :** Ladies Day – ROUEN MONT-SAINT-AIGNAN

#### OCTOBRE

**MARDI 3 :** Seniors de Dames Normandie – SAINT-SAENS

**JEUDI 12 & VENDREDI 13 :** Seniors Dames de Normandie – Ryder Cup

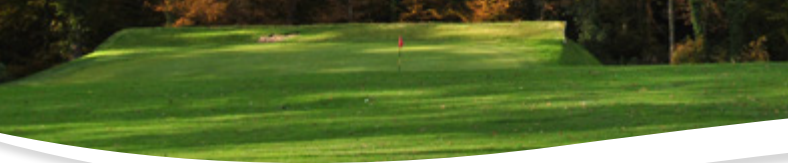
**LUNDI 16 :** C.A.N – OMAHA BEACH

**JEUDI 19 :** Ladies Day – ROUEN MONT-SAINT-AIGNAN

#### NOVEMBRE

**LUNDI 6 :** C.A.N – LE VAUDREUIL

**JEUDI 9 :** Seniors Dames de Normandie – LE HAVRE



## CALENDRIER

### SENIORS

#### **SENIORS 0-24** Capitaine Michel FREMY

Amicale Seniors Normandie Golf – Shot gun à 12h

**18 MAI** : Rouen Mont-Saint-Aignan

*Pour les autres dates, consulter le site Internet [www.golfterouen.fr](http://www.golfterouen.fr)*

#### **SENIORS 25-54** Capitaine Dominique BINCTIN

Association des Ligues de Normandie – Shot gun à 12h

**27 AVRIL** : Rouen Mont-Saint-Aignan (simple)

**5 OCTOBRE** : Rouen Mont-Saint-Aignan (double)

*Pour les autres dates, consulter le site Internet [www.golfterouen.fr](http://www.golfterouen.fr)*

#### **SENIORS 25-54** Capitaine Jean-François DUBOST

Amicale des Golfeurs Normands – Shot gun à 12h

**4 MAI** : Rouen Mont-Saint-Aignan

*Pour les autres dates, consulter le site Internet [www.golfterouen.fr](http://www.golfterouen.fr)*



# BESOIN DE FRAÎCHEUR ?

A CONSOMMER SANS MODÉRATION!



NOTRE OFFRE  
FRIGORIFIQUE  
MULTIPRODUITS  
EST LÀ POUR  
VOUS SERVIR !



100% FRIGORIFIQUES

LOCATION COURTE, MOYENNE OU LONGUE DURÉE  
100% FRIGORIFIQUE

[www.petitforestier.fr](http://www.petitforestier.fr)



# BUSINESS ATHLETE.

NOUVELLE BMW SÉRIE 5.



Le plaisir  
de conduire

## S.R.D.A. Concession BMW

> 122, rue de Constantine - 76000 Rouen

> Tél. 02 35 98 33 77

[www.srda.fr](http://www.srda.fr)

Business Athlete = Profession : Athlète.

Consommations en cycle mixte de la Nouvelle BMW Série 5 Berline : 1,9 à 9,1 l/100 km. CO<sub>2</sub> : 44 à 209 g/km selon la norme européenne NEDC.  
BMW France, S.A. au capital de 2 805 000 € - 722 000 965 RCS Versailles - 3 avenue Ampère, 78180 Montigny-le-Bretonneux.